

Lampenschutzgitter / Headlight grilles

YAMAHA XSR 900

ab Baujahr 2016 / from date of manufacture 2016

Artikel Nr.: / Item-no.: 7004551 00 01 schwarz / black



DE MONTAGEANLEITUNG
GB MOUNTING INSTRUCTIONS

1x	700009313	Lampengitter / Headlight grilles
1x	700009314	Schraubensatz/Screw kit:
2x	Linsenkopfschraube M6x50/ countersunk screw M6x50	
2x	U-Scheibe ø6,4 / washer ø6,4	
2x	Aludistanz/Alu spacer ø18xø9x14mm	

DE BENÖTIGTE WERKZEUGE
GB TOOLS REQUIRED

Größe/Size 4/5



DE WICHTIG
GB IMPORTANT

Beachten Sie die in Ihrem Land geltenden Zulassungsbestimmungen.
Für den Bereich der BRD gilt: Nur für Offroad-Einsatz - keine TÜV-Zulassung.

Observe the local registration requirements.

Weiteres Zubehör auf unsere Homepage. More accessories: see our homepage.



Hepco & Becker GmbH
An der Steinmauer 6
D-66955 Pirmasens
Germany

Tel.: +49 (0)6331 - 1453 - 100
Fax: +49 (0)6331 - 1453 - 120
eMail: vertrieb@hepco-becker.de
www.hepco-becker.de

Lampenschutzgitter / Headlight grilles

YAMAHA XSR 900

ab Baujahr 2016 / from date of manufacture 2016

Artikel Nr.: / Item-no.: 7004551 00 01 schwarz / black



DE VORBEREITUNG
GB PREPARING

Die Schrauben links und rechts unten am Scheinwerfergehäuse entfernen und das Glas aus dem Gehäuse entnehmen und auf dem Kotflügel ablegen.

Die Originalschrauben rechts und links der Aluminium-Scheinwerferhalterung entfernen, diese entfallen.

Dismantle the screws on the left and right side at the bottom of the spotlight housing. Remove the glass from the housing and place it on the fender.

Dismantle the original screws left and right of the aluminum headlamp bracket - screws are obsolete.

Hinweis: Das gerade Stück am Rahmen des Lampenschutzgitters muss nach unten zeigen.

Hint: The straight part of the frame has to show to the bottom.



DE MONTAGEANLEITUNG
GB MOUNTING INSTRUCTIONS



Montage des Lampenschutzgitters:

Das Lampengitter mit den Linsenkopfschrauben M6x50 sowie den U- Scheiben Ø6,4 montieren und von innen die originalen Hutmuttern leicht andrehen.

Zwischen Lampengitter und Halterung die Aludistanz Ø18xØ9x14mm fügen.

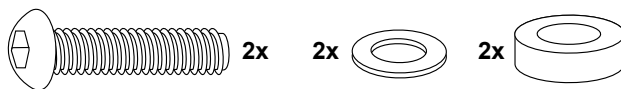
Nun das Gitter hochklappen, das Scheinwerferglas wieder ins Gehäuse fügen und gleichzeitig das Lampengitter über den Scheinwerfer runterklappen. Nun die beiden Originalschrauben unten rechts und links wieder montieren und festziehen. Zum Schluss den Scheinwerfer ausrichten und die bereits montierten Linsenkopfschrauben festziehen.

Mounting of the protection grille:

Fix the grille with filister head screws M6x50 and washers Ø6,4. From inside use the original cap nuts. Do not fully tighten yet. Add the aluspacer Ø18xØ9x14mm between grille and headlight holder.

Now fold up the grille, add the headlight glass back into the case and fold down the lamp grille over the headlights at the same time.

Now install the two original screws at the bottom left and right and tighten. Finally align the headlamp and tighten the already mounted filister head screws.



DE WICHTIG
GB IMPORTANT

Nach der Montage muss der Scheinwerfer neu justiert werden.

TIP: Um eine unbeabsichtigte Verstellung des Scheinwerfer zu vermeiden, vorher fixieren, z.B. mit Isolierband.

After installing the headlight must be readjusted.

TIP: To avoid unintended lowering fix headlights before, for example, with electrical tape.